



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

16/09/2009

11 сентября 2009 г.

Réf.: CL/3896

Содержание: 35-я сессия Генеральной конференции – Дополнительные вопросы для включения в пересмотренную предварительную повестку дня

Госпожа министр/господин министр,

В дополнение к моему письму CL/3884 от 8 июля 2009 г. и в соответствии с пунктом 3 статьи 12 Правил процедуры Генеральной конференции имею честь сообщить государствам-членам и членам-сотрудникам о том, что после рассылки предварительной повестки дня 35-й сессии Генеральной конференции (документ 35 C/1 Prov.) поступили предложения о включении в нее следующих дополнительных вопросов:

- (a) Празднование 200-летия процессов независимости стран Латинской Америки и Карибского бассейна; пункт, предложенный Боливарианской Республикой Венесуэлой;
- (b) Просьба о приеме Фарерских Островов в члены – сотрудники ЮНЕСКО; пункт, предложенный Генеральным директором;
- (c) Увековечение памяти о галеонной торговле между Филиппинами и Мексикой путем провозглашения «Día del Galeón» («Дня галеона»); пункт, предложенный Филиппинами;
- (d) Особое сотрудничество ЮНЕСКО с Боливией в области межкультурной деятельности и многоязычия; пункт, предложенный Многонациональным Государством Боливией;
- (e) ЮНЕСКО и глобальная деятельность в отношении изменения климата; пункт, предложенный Данией, Исландией, Норвегией, Финляндией и Швецией;
- (f) Всемирная конференция по воспитанию и образованию детей младшего возраста; пункт, предложенный Российской Федерацией;
- (g) Вклад программы ЮНЕСКО «Человек и биосфера» (МАБ) и Всемирной сети биосферных заповедников в устойчивое развитие; пункт, предложенный Германией;

- (h) Манифест поликультурной библиотеки Международной федерации библиотечных ассоциаций и библиотек (ИФЛА); пункт, предложенный Генеральным директором;
- (i) Определение регионов в целях проведения Организацией мероприятий регионального характера; пункт, предложенный Генеральным директором.

В соответствии со статьей 13 Правил процедуры Генеральной конференции Исполнительный совет на своей 182-й сессии, которая проводится 7-23 сентября 2009 г., подготовит пересмотренную предварительную повестку дня на основе предварительной повестки дня и приведенного выше дополнительного списка. Пункты, в отношении которых Исполнительный совет примет решение на этой сессии, также будут включены в эту пересмотренную предварительную повестку дня, которая будет распространена в документе 35 C/1 Prov. Rev. и представлена на утверждение Генеральной конференции Председателем Исполнительного совета по возможности сразу после открытия ее сессии.

Позвольте мне напомнить государствам-членам и членам-сотрудникам, что отныне новые пункты могут быть включены в повестку дня Генеральной конференции только при соблюдении процедуры, предусмотренной в пункте 2 статьи 15¹ и пункте 1 (с) статьи 42 Правил процедуры.

Прошу принять, госпожа министр/господин министр, уверения в моем весьма высоком уважении.

Коитиро Мацуура
Генеральный директор

¹ Пункт 2 статьи 15: «Новые важные и срочные вопросы могут быть внесены в повестку дня, если Генеральная конференция решит об этом большинством в две трети присутствующих и участвующих в голосовании членов Организации; для этого новые вопросы должны быть представлены в Президиум Конференции, и Президиум, согласно пункту 1 (с) статьи 42, должен доложить об этих вопросах до постановки их на голосование. Рассмотрение каждого нового вопроса, включенного таким образом в повестку дня, откладывается по требованию любого государства-члена или члена-сотрудника, но не более чем на семь дней, считая со дня включения данного вопроса в повестку дня.